SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 1

PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA BOÀ-TAÙT TAÏNG CHAÙNH PHAÙP KINH

**QUYEÅN 25**

**Phaåm 8: NHAÃN NHUÏC BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 2)**

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña, töï thaân phaûi nhaãn nhuïc roát raùo. Neáu coøn coù ngaõ töôùng thì khoâng phaûi laø nhaãn nhuïc roát raùo. Vì sao? Vì neáu ngöôøi khaùc giaän döõ ñeán nhieãu naõo, Boà-taùt ñeàu coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi taâm caûnh ñeàu khoâng theå ñöôïc. Boà-taùt suy nghó nhö vaày: Ngöôøi naøo giaän döõ? Ngöôøi naøo nhaãn chòu? ÔÛ trong phaùp soá sao goïi laø maét coù giaän döõ? Laïi nöõa quaùn xeùt thaäp nhò xöù nhaãn nhuïc cuõng khoâng theå ñöôïc, laàn löôït hieåu roõ caùc töôùng höõu tình ñeàu khoâng theå ñöôïc, vì nhaãn nhuïc naøy khoâng phaûi thaät roát raùo, cho ñeán danh töï nhaãn nhuïc cuõng nhö tieáng vang trong hang troáng, ñoù goïi laø khoå, khoâng, voâ thöôøng, voâ ngaõ. Ñoái vôùi nhaãn nhuïc phaûi hieåu nhö vaäy.

Laïi nöõa, nhaãn nhuïc naøy cuõng khoâng phaûi roát raùo. Nghóa laø coøn thaáy raèng ñoái vôùi phaùp naøy ta khoâng ñieân ñaûo, thaáy theá töùc laø ñieân ñaûo. Ñoái vôùi haïnh nhaãn nhuïc khôûi töôùng cao thaáp.

Laïi nöõa, nhaãn nhuïc naøy khoâng phaûi thaät roát raùo. Nghóa laø coøn chaáp raèng ñoái vôùi phaùp naøy ta coù theå giaûi thoaùt. Chaáp nhö theá töùc laø khoâng phaûi giaûi thoaùt, khoâng töông öng vôùi haïnh nhaãn nhuïc.

Laïi nöõa, haïnh nhaãn nhuïc naøy cuõng khoâng phaûi roát raùo. Nghóa laø ñoái vôùi phaùp naøy ta ôû trong chaùnh ñaïo, neáu coøn nghó nhö theá töùc khoâng phaûi chaùnh ñaïo, töùc ñoái vôùi nhaãn nhuïc coøn sinh ra hai töôùng.

Laïi nöõa, nhaãn nhuïc naøy khoâng phaûi thaät roát raùo. Nghóa laø ñoái vôùi phaùp khoâng naøy thì coù khaû naêng kham nhaãn, coøn ñoái vôùi kieán thì khoâng theå kham nhaãn, ñoái vôùi Voâ töôùng coù theå kham nhaãn, ñoái vôùi höõu töôùng khoâng theå kham nhaãn, ñoái vôùi Voâ nguyeän, voâ caàu ñeàu coù

theå nhaãn chòu, ñoái vôùi coù nguyeän coù caàu khoâng theå kham nhaãn; hoaëc ñoái vôùi khoâng tích taäp phan duyeân khoâng theå kham nhaãn, hoaëc coù tích taäp phan duyeân nhöng khoâng theå kham nhaãn, hoaëc ñoái vôùi phieàn naõo taän coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi phieàn naõo khoâng theå kham nhaãn; laïi ñoái vôùi thieän coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi baát thieän khoâng theå kham nhaãn; hoaëc ñoái vôùi khoâng loãi laàm coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi loãi laàm khoâng theå kham nhaãn; ñoái vôùi phaùp voâ laäu coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi phaùp höõu laäu khoâng theå kham nhaãn; hoaëc ñoái vôùi phaùp xuaát theá gian coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi phaùp theá gian khoâng theå kham nhaãn; ñoái vôùi phaùp thanh tònh coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi phaùp taïp nhieãm khoâng theå kham nhaãn; hoaëc ñoái vôùi phaùp Nieát-baøn coù theå nhaãn chòu, ñoái vôùi phaùp sinh töû khoâng theå kham nhaãn. Caùc phaùp nhaãn nhuïc naøy coøn coù ñoái trò neân khoâng phaûi thaät roát raùo.

Sao goïi laø nhaãn nhuïc roát raùo? Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh khoâng, ñoái vôùi caùi thaáy, hay khoâng thaáy thì khoâng phaûi coù cuõng khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh Khoâng, thì ñoái vôùi coù nguyeän, coù caàu vaø khoâng nguyeän khoâng caàu, cuõng thaáy khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh Khoâng, thì ñoái vôùi tích taäp phan duyeân khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh khoâng, ñoái vôùi phaùp thanh tònh vaø taïp nhieãm, khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh khoâng, thì ñoái vôùi phaùp thieän hay baát thieän, khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh khoâng thì ñoái vôùi loãi laàm vaø khoâng loãi laàm, khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng. Neáu coù theå tuøy thuaän taùnh khoâng thì ñoái vôùi caùc haønh vaø phaùp Nieát-baøn khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng. Ñaây goïi laø nhaãn nhuïc roát raùo. Vì sao? Vì caùc phaùp quaù khöù, hieän taïi, vò lai ñeàu khoâng sinh, caùc duyeân voâ taän, nhaãn nhuïc voâ taän. Neáu ñoái vôùi phaùp naøy khoâng phaûi höõu vi, khoâng phaûi voâ vi, cuõng khoâng phaûi hoøa hôïp, cuõng khoâng taêng giaûm, cuõng khoâng thaønh hoaïi, cuõng khoâng phaûi ngöôøi laøm, cuõng khoâng phaûi ngöôøi nuoâi döôõng, vì noù khoâng sinh, laø voâ taän. Ñaây goïi laø nhaãn nhuïc chaân thaät.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Boà-taùt thöïc haønh haïnh nhö vaäy thì goïi laø caùc Ñaïi Boà-taùt Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña. Neáu Ñaïi Boà-taùt aáy coù theå thöïc haønh haïnh töông öng cuûa Boà-taùt, thì taát caû ma vöông vaø quyeán thuoäc

SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 3

cuûa ma, laøm caùc vieäc ma, tranh caõi ñeàu khoâng loä dieän. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña toái thöôïng.

M

**Phaåm 9: TINH TAÁN BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 1)**

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Sao goïi laø Ñaïi Boà-taùt Tinh taán ba-la- maät-ña? Boà-taùt tu haïnh töông öng Tinh taán ba-la-maät-ña, tröôùc heát khieán cho vieäc ma aån maát khoâng hieän, keá ñeán laø khoâng thoaùi lui, ñaày ñuû tinh taán duõng maõnh, khoâng tieác thaân maïng, huøng duõng kieân coá, chí caàu tu taäp. Vaên chaùnh phaùp Boà-taùt taïng naøy, neáu ai coù theå bieân cheùp, thoï trì, laéng nghe, ñoïc tuïng, giaûi thích nghóa thuù, trình baøy cho moïi ngöôøi, Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc Kheá kinh cuõng höôùng daãn daïy doã cho moïi ngöôøi laéng nghe, bieân cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, truyeàn baù cho moïi ngöôøi.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ví nhö coù ngöôøi thöïc haønh haïnh chaân thaät, caàm caùc loaïi khí tröôïng kim cang, chieán ñaáu vôùi traêm ngaøn ngöôøi khoâng coù khieáp sôï, duõng maõnh chieán ñaáu vôùi quaân ñòch khoâng tieác thaân maïng. Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh haïnh tinh taán cuõng nhö vaäy, phaûi kieân coá phaùt khôûi tinh taán toái thöôïng, chí caàu chaùnh phaùp Boà-taùt taïng chöa töøng xaû boû, phaùt khôûi giaûi haïnh thuø thaéng, tinh taán khoâng thoaùi lui.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh haïnh tinh taán kieân coá, khoâng tieác thaân maïng, trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, caùc loaøi thuoäc noaõn sinh, thai sinh, thaáp sinh, hoùa sinh, coù saéc, khoâng saéc, coù töôûng, khoâng töôûng, khoâng phaûi coù töôûng, khoâng phaûi khoâng töôûng, cho ñeán caùc loaøi naèm trong soá höõu tình, trong moät saùt-na, moät laïp-phöôïc, moät maâu-hoâ-laät-ña, nhö vaäy laàn löôït ñuû moät kieáp roài, töø xöa ñeán nay chöa töøng thoï sinh, nay môùi thoï sinh laøm ñöôïc thaân ngöôøi, phaûi neân tinh taán ñoïc tuïng, thoï trì cho ñeán dieãn noùi cho moïi ngöôøi, khieán ngöôøi khaùc thoï trì.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nay ta noùi thí duï ñeå laøm saùng toû nghóa treân. Ví nhö coù ngöôøi thöïc haønh haïnh chaân chaùnh, caàm kieám beùn cheá ngöï aùc höõu, cheùm ñöùt thaân maïng toaøn thaéng trôû veà.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, nhaát taâm phaùt khôûi, tinh taán duõng maõnh, taâm khoâng sôï haõi, luoân thoï trì chaùnh phaùp Boà- taùt taïng.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt coù theå ñaày ñuû haïnh tinh taán khoâng thoaùi chuyeån, laïi coù theå mau choùng ñaày ñuû voâ löôïng söùc tinh taán nhö: tònh taâm duõng maõnh, trì giôùi duõng maõnh, nhaãn nhuïc duõng maõnh, tinh taán duõng maõnh, Tam-ma-ñòa duõng maõnh, tueä thuø thaéng duõng maõnh, haïnh thuø thaéng duõng maõnh.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt tuy coù theå khôûi nhöõng haïnh duõng maõnh nhö vaäy, nhöng chöa bao giôø coù moät nieäm khôûi yù gieát haïi; khoâng phaûi nhö baïn aùc heã khôûi taâm duõng maõnh laø gieát haïi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Ta cho raèng Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng nhö Phaïm vöông, nhö trôøi Ñeá Thích, nhö nuùi Dieäu cao, khoâng theå lay ñoäng; coù ñaïi Töø, ñaïi Bi vaø thieän giaûi thuø thaéng, laïi coøn coù khaû naêng thoâng ñaït ñòa khoâng thoaùi chuyeån caûnh giôùi thaàn thoâng, kheùo bieát caùc taâm haïnh cuûa höõu tình, taâm nhö ñaïi ñòa taát caû bình ñaúng, nhö nöôùc, löûa, gioù vaø hö khoâng taâm ñeàu bình ñaúng, laïi coù khaû naêng tröø dieät taát caû loãi laàm tham saân si.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Ví nhö ñem heát baûy baùu trong haèng haø sa soá theá giôùi ñeå boá thí, nhöng khoâng baèng Ñaïi Boà-taùt nghe chaùnh phaùp Ñaïi thöøa Boà-taùt taïng, tinh taán tö duy, laïi coù khaû naêng tu haønh chöùng ñaéc quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi neân vaéng laëng suy nghó tu hoïc nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt coù theå tuøy thuaän tu hoïc haïnh roäng lôùn nhö vaäy thì nhaát ñònh ñaït ñöôïc thieän caên to lôùn vieân maõn voâ löôïng. Do nghe haïnh Tinh taán ba-la-maät-ña nhö vaäy, neân coù theå thaønh töïu quaû thuø thaéng vi dieäu. Vì sao? Vì coù taâm ham thích neân nhaát ñònh thaønh Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng laéng nghe, ñoïc tuïng, bieân cheùp, thoï trì vaø dieãn noùi cho moïi ngöôøi phaûi neân phaùt khôûi tinh taán duõng maõnh nhö vaäy, kieân coá laàn löôït vöôït qua caùc hieåm naïn khoâng bieát lao khoå.

Sao goïi laø khoù vöôït qua maø coù theå vöôït qua? Nghóa laø höôùng ñeán Nieát-baøn vi dieäu, khieán cho ma Ba-tuaàn khoâng tìm ñöôïc sô hôû.

SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 5

Ñaây goïi laø Boà-taùt chaùnh só tu haïnh töông öng, duõng maõnh tinh taán vì caàu ñaïo tam thöøa Nieát-baøn nhö vaäy. Trong ba ñöôøng aùc, khieán caùc höõu tình ñoaïn tröø caùc phaùp taïp nhieãm, phaûi neân ña vaên tu taäp trì giôùi nhaãn nhuïc, caùc Ba-la-maät-ña vaø mong caàu xuaát ly. Neáu coù höõu tình taïo nghieäp baát thieän, laïi theâm bieáng nhaùc, thì Boà-taùt neân sinh loøng thöông xoùt, khieán chuùng phaùt tinh taán duõng maõnh.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñaïi Boà-taùt coù trí tueä taêng tröôûng thuø thaéng thì ñoái vôùi höõu tình bieáng nhaùc phaûi neân xa lìa, coøn ñoái vôùi höõu tình tinh taán neân ôû chung. Vì sao? Vì Boà-taùt chæ mong caàu Nieát-baøn toái thöôïng giaûi thoaùt thanh tònh ñeä nhaát.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt khi thöïc haønh Tinh taán ba- la-maät-ña vaø cuõng höôùng daãn taát caû höõu tình cuøng thöïc haønh. Boà- taùt coøn coù theå laøm lôïi laïc taát caû höõu tình, kheùo noùi chaùnh haïnh, khieán taát caû ñeàu ñöôïc giaùc ngoä vaø höôùng daãn höõu tình ñi vaøo ñaïo voâ thöôïng.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Tinh taán duõng maõnh ñeàu khoâng ngaïi Thöôøng ñöôïc toân troïng khoâng ai baèng Ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng Ñöôïc xöng ñaïi trí kheùo giöõ gìn*

*Suy nghó nghóa chaùnh phaùp toái thöôïng Ñöôïc moân trí tueä chaúng nghó baøn*

*Laïi ñoái chaùnh phaùp caàu xuaát ly Seõ ñöôïc Nhö Lai thaân thoï kyù Duõng maõnh tu taäp ñaïi thaéng tueä Ngoài coäi Boà-ñeà nghó chaân chaùnh Khieán boïn ma sôï haõi khuaát phuïc Do trì trí tueä söùc tinh taán*

*Hieän khaép taát caû giôùi thanh tònh Hoïc heát söï nghieäp ôû theá gian Laïi hay lôïi laïc caùc höõu tình*

*Ñaày ñuû tinh taán khoâng toån giaûm.*

Naøy Xaù-lôïi Töû! Sau khi ta dieät ñoä sau naêm traêm naêm, neáu coù ai

thöïc haønh haïnh naøy, haâm moä thoï trì caùc Kheá kinh, thì seõ ñöôïc tueä thuø thaéng voâ löôïng phöôùc ñöùc, giaøu coù toân nghieâm vaø ñöôïc möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán phaùp Chaùnh ñoaïn, Töø, Bi, Hyû, Xaû, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Nhö Lai, cho ñeán taát caû phaùp Phaät. Noùi chung laø hieåu roõ taát caû, taâm ñöôïc thanh tònh, tröø khöû vieäc ma, khieán caùc höõu tình heát khoå sinh töû, höôùng ñeán ñaïo Nieát-baøn, xaû boû moïi caûnh traùi thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu luùc ñoù caùc loaïi höõu tình töông öng vôùi trí tueä phöông tieän kheùo leùo, mong caàu tieán ñeán Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, tu trì tònh giôùi, öa thích ña vaên, tu taäp caùc thieàn ñònh, tu haønh söï nghieäp trí tueä vaø thaéng giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, tinh taán caàu phaùp Phaät vaø ham thích laøm lôïi ích taát caû höõu tình, ñoaïn tröø taø kieán, thích caàu chaùnh kieán, thoaùt khoûi luaân hoài, tu haønh Thaùnh ñaïo, dieãn noùi chaùnh phaùp, ñoàng thôøi phaù caùc ma chöôùng, dieät tröø tham saân si, caét ñöùt voâ minh toái taêm khieán sinh tueä saùng.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu ai coù theå laéng nghe phaùp naøy thì phaùt sinh taát caû caên laønh, tích taäp thaønh töïu tinh taán toái thöôïng. Neáu ai coù theå laéng nghe chaùnh phaùp naøy thì ma khoâng ñöôïc tieän lôïi, töø ñoù khoâng coøn sinh nghi hoaëc ñoái vôùi taát caû phaùp Phaät.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Luùc ñoù, höõu tình phöôùc löïc ñaày ñuû, noäi taâm chaùnh haïnh, seõ ñöôïc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi nöõa, höõu tình naøy, ñoái vôùi caùc Kheá kinh maø coù theå laéng nghe ñoïc tuïng, ham thích thoï trì trong tinh thaàn hoan hyû, ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng maø thoï trì ñoïc tuïng, tu haønh thaønh töïu sinh taâm hoan hyû cuõng nhö vaäy. Ta cho raèng ngöôøi naøy ñoái vôùi taát caû giaùo phaùp cuûa Nhö Lai nhaát ñònh ñöôïc thaønh töïu.

Giaù nhö coù ngöôøi khoâng chuyeân chuù ñoïc tuïng, chæ taïm ñeán laéng nghe, maø taùc yù ham thích, sinh taâm hoan hyû, cuõng ñöôïc tinh taán kieân coá toái thöôïng ñeä nhaát; cho ñeán ñoái vôùi chaùnh phaùp Boà-taùt taïng haønh töôùng chaân thaät vi dieäu, coù theå ñem moät phaàn nhoû dieãn noùi cho ngöôøi khaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ví nhö trong bieån caû coù traùi caây chin muoài, ñaày ñuû saéc höông ñang troâi noåi treân maët nöôùc. Coù moät ngöôøi tröôïng phu thaáy traùi caây naøy, khôûi thaéng haïnh tinh taán duõng maõnh bôi vaøo bieån

SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 7

caû, maëc duø soùng lôùn döõ doäi, nhöng ngöôøi aáy khoâng sôï nhaän chìm, hai tay coá laáy cho baèng ñöôïc traùi caây aáy. Hoaëc laáy moät, hai, ba traùi roài thoaùt ra khoûi bieån. Sau ñoù, ñeán moät nôi vaéng laëng, anh ta xem xeùt traùi naøy roài môùi neám thöû vò cuûa noù. Neám xong anh ta nghó: “Xöa nay ta chöa töøng bieát ñeán traùi caây naøy vaø cuõng khoâng bieát saéc höông thôm ngon”; roài laïi nghó tieáp: “Ta nay phaùt ñaïi duõng maõnh trôû laïi bieån caû laáy laïi quaû aáy.” Nhöng khi anh ta ñeán nôi thì khoâng coøn thaáy traùi caây ñaâu nöõa, maø chæ thaáy nöôùc bieån ñaäp döõ doäi. Thaáy theá, anh ta sinh khoå naõo thoaùi lui suy nghó: “Traùi caây naøy saéc höông thôm ngon thuø thaéng, thaät raát thích, taïi sao luùc tröôùc ta khoâng laáy cho nhieàu!”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Sau khi ta dieät ñoä naêm traêm naêm, luùc chaùnh phaùp saép dieät, neáu coù höõu tình naøo ñoái vôùi caùc phaùp boá thí, trì giôùi, thaéng tueä, tinh taán maø ít coù tin hieåu cuõng laïi nhö vaäy. Vì lyù do ñoù cho neân ñoái vôùi caùc Kheá kinh, moãi khi laéng nghe khen ngôïi, thoï trì, ñoïc tuïng, dieãn noùi cho moïi ngöôøi, cho ñeán baøi keä boán caâu, cuõng ñeàu bò ma Ba-tuaàn quaáy nhieãu naõo haïi, khoâng theå kieán laäp, neân thoï trì ñoïc tuïng, phaùt taâm cuùng döôøng, khen ngôïi taùn thaùn, do ñoù maø neân ñeàu bò xaû boû.

Laïi nöõa, coù höõu tình ít laéng nghe, ñoïc tuïng, thoï trì, ôû choã vaéng veû suy nghó tu taäp, bò ma xen vaøo, cho neân ñoái vôùi nhaát thieát xöù ñeàu bò thoaùi lui. Luùc ñoù haønh giaû than nhö vaày: “Khoå thay, khoå thay! Ta ñoái vôùi phaùp toái thöôïng cuûa Nhö Lai bò giaûm maát, chuùng ta khoâng coøn laéng nghe thoï trì chaùnh phaùp chaân thaät, cho ñeán thôøi gian maâu- hoâ-laät-ña nhôù nghó Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc cuõng khoâng coøn kòp nöõa roài!”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc Bí-soâ bò ma quaûn lyù naém giöõ, ñoái vôùi caùc Kheá kinh khoâng theå laéng nghe ñoïc tuïng. Luùc ñoù, ma Ba- tuaàn hieän ra tröôùc ñaïi chuùng, huûy baùng ñuû ñieàu, nhö noùi: “Kheá kinh naøy khoâng phaûi laø Phaät noùi, chæ laø vaên trau chuoát hö giaû cuûa theá gian.”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Trong ñaïi chuùng aáy coù caùc Bí-soâ nghe lôøi ñoù roài, ñoái vôùi nhaát thieát xöù bò ma löïc gia haïi, neân khoâng chòu laéng nghe.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Neáu ngöôøi nghe chaùnh phaùp naøy roài Khieán caùc chuùng ma ñeàu xa lìa*

*Ñoái vôùi taát caû phaùp cuûa Phaät Nhaát ñònh tin hieåu tröø nghi hoaëc*

*Neáu caùc höõu tình phöôùc moûng manh Khoâng theå laéng nghe chaùnh phaùp naøy Vì caùc höõu tình phöôùc moûng ñoù*

*Coù nghe cuõng khoâng theå tin hieåu Hoaëc coù ngöôøi ñaày ñuû phöôùc löïc Laéng nghe thoï trì sinh tin hieåu*

*Ít chòu laéng nghe chaùnh phaùp naøy Hay khieán taát caû caùc vieäc ma*

*Caùc höõu tình phöôùc moûng nhö vaäy Ñoái chaùnh phaùp naøy khoâng tin hieåu Do khoâng tin neân ñoïa ñöôøng aùc Cuõng nhö ngöôøi muø khoâng thaáy gì Neáu ngöôøi coù ñaày ñuû phöôùc löïc*

*Tin hieåu saâu xa chaùnh phaùp naøy Do thaâm tín neân sinh ñöôøng thieän*

*Nhanh choùng nhö söõa rôi xuoáng nöôùc Moät loaïi höõu tình ít phöôùc baùo*

*Nghe phaùp laàn löôït sinh phieàn naõo Ngöôøi aáy nhieàu kieáp chòu khoå naõo Vì ngu si neân khoâng giaûi thoaùt*

*Ñoái Phaät Boà-ñeà ñeàu xaû boû*

*Mau choùng ñoïa vaøo trong ñöôøng aùc.*

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nhö Lai coù phaùp trí tueä trong saùng. Xaù-lôïi Töû! Sau khi Nhö Lai dieät ñoä, chaùnh phaùp saép dieät, trong boán chuùng, coù moät haïng Bí-soâ, Bí-soâ-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di ñoái vôùi caùc Kheá kinh laéng nghe ñoïc tuïng, ham thích thoï trì; hoaëc coù moät haïng höõu tình naøo ñoái vôùi nhaát thieát xöù khoâng theå ham thích thoï trì ñoïc tuïng, Nhö Lai bieát roõ töøng chi tieát cuûa höõu tình aáy.

SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 9

Laïi nöõa, caùc höõu tình nghe Kheá kinh naøy roài, phaùt khôûi haïnh chaân chaùnh nhö lyù tu haønh, seõ ñöôïc ñaày ñuû boán phaùp thanh tònh trong saïch khoâng chöôùng ngaïi:

1. Ñaït ñöôïc giôùi phaùp Ba-la-maät-ña thanh tònh trong saïch ñaày ñuû khoâng chöôùng ngaïi.
2. Thöôøng gaëp Nhö Lai, thaáy caùc töôùng toát thanh tònh trong saïch ñaày ñuû khoâng chöôùng ngaïi.
3. Ñöôïc thaáy Töø Thò Nhö Lai, ñaït ñöôïc phaùp thanh tònh trong saïch, ñaày ñuû khoâng chöôùng ngaïi.
4. Ñaït ñöôïc caùc söùc thieän caên töông öng nhö lyù, thanh tònh trong saïch ñaày ñuû khoâng chöôùng ngaïi.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Sau khi ta dieät ñoä phaùp saép dieät roài, ñoái vôùi haïnh Ñaïi thöøa haønh töôùng nhö vaäy, ngöôøi naøo tu haïnh töông öng, phaùt khôûi haïnh tinh taán thuø thaéng, laïi coøn thoï trì ñoïc tuïng Kheá kinh, dieãn noùi cho moïi ngöôøi, laàn löôït laéng nghe. Khi aáy, höõu tình laïi coù möôøi thöù ma söï, ngöôøi trí phaûi neân bieát roõ, khoâng neân tuøy thuaän vôùi vieäc ma naøy, traùi laïi phaûi phaùt khôûi tinh taán duõng maõnh ñeå thaønh töïu Phaät söï. Sao goïi laø möôøi thöù ma söï?

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ñoái vôùi caùc Kheá kinh ham thích thoï trì ñoïc tuïng. Luùc ñoù coù ma Ba-tuaàn ñeán quaáy nhieãu naõo haïi. Ñaây laø ma söï thöù nhaát. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy khoâng neân tuøy thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng Kheá kinh. Luùc ñoù coù ma Ba-tuaàn ñeán quaáy phaù nhieãu haïi, khieán cho ñoâi maét sinh ra caùc beänh. Ñaây laø ma söï thöù hai. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy khoâng neân thoaùi lui.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng Kheá kinh. Luùc ñoù coù ma Ba-tuaàn ñeán quaáy phaù nhieãu haïi, khieán caùc phaàn treân thaân sinh caùc beänh khoå. Ñaây laø ma söï thöù ba. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy khoâng neân thoaùi lui.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng Kheá kinh, nhöng taâm coøn taùn loaïn khoâng thích thieàn ñònh. Ñaây laø ma söï thöù tö. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy khoâng neân tuøy thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng Kheá

kinh, nhöng taâm coøn noåi leân giaän döõ tranh caõi laãn nhau, khoâng theå an laäp ñöôïc caùc Kheá kinh. Ñaây laø ma söï thöù naêm. Ngöôøi trí neân bieát roõ ñieàu ñoù, khoâng neân tuøy thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng Kheá kinh, khieán cuøng nhau ñaáu tranh, ñeàu phaïm vaøo toäi cuûa quoác gia; duøng lôøi thoâ aùc chöûi nhau beùn nhö teân ñoäc, toån haïi laãn nhau, moïi haønh töôùng nhö vaäy khieán caùc Kheá kinh khoâng ñöôïc löu truyeàn, do nghieäp ñaáu tranh neân mau choùng thoaùi chuyeån. Ñaây laø ma söï thöù saùu. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy khoâng neân tuøy thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neáu coù Bí-soâ ham thích thoï trì ñoïc tuïng caùc Kheá kinh. Luùc ñoù ma Ba-tuaàn duï doã ñeán nhaø baïch y, laïi khieán khôûi leân ñaáu tranh. Haønh töôùng nhö vaäy khoâng theå thoï trì caùc Kheá kinh, khieán sinh phæ baùng, do nghieäp ñaáu tranh toá tuïng cho neân mau choùng phaù hoaïi. Ñaây laø ma söï thöù baûy. Ngöôøi trí neân bieát roõ vieäc naøy, khoâng neân tuøy thuaän.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Khi phaùp saép dieät, hoaëc coù caùc thieáu nieân Bí- soâ, xuaát gia chöa ñöôïc bao laâu, ham thích thoï trì phaùp naøy, tin hieåu kieân coá, ñoái vôùi caùc Kheá kinh phaùt taâm Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Luùc Bí-soâ nghe kinh naøy roài raát hoan hyû. Khi aáy, Thaân giaùo sö môùi noùi vôùi Bí-soâ thieáu nieân aáy raèng: “Ñaây chaúng phaûi Phaät Boà-ñeà, chaúng phaûi phaùp luaät cuûa Phaät, vaäy khoâng neân thoï trì.” Caùc Bí-soâ nghe lôøi naøy roài, chæ trong thôøi gian ngaén khoâng coøn tin thoï Phaät Boà-ñeà.

Laïi nöõa, caùc Bí-soâ aáy noùi vôùi nhau raèng: “Ta xöa tu taäp phaùp Phaät Boà-ñeà, nay chuùng ta khoâng coøn thích tu taäp nöõa, caùc söùc thieän caên thuôû xöa khieán seõ ñoaïn dieät, laïi khieán ñoïa vaøo phaùp nhieãm oâ cho ñeán maïng chung sinh vaøo ñöôøng aùc, chòu moïi khoå naõo.”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Neân bieát, nhöõng lôøi ñoù ñeàu laø lôøi cuûa ma noùi. Nhö vaäy laø tích taäp caùc nghieäp ñòa nguïc, caùc höõu tình huûy baùng Tam baûo, khoâng thuaän lôøi Phaät, ñoái vôùi ba ñôøi Nhö Lai ñeàu bieát roõ. Laïi caùc höõu tình phaùt khôûi tinh taán tu haïnh Ñaïi thöøa, Nhö Lai cuõng bieát roõ ñieàu ñoù.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nay ta laïi khieán caùc Boà-taùt khôûi boán thöù töôûng:

SOÁ 320 – PHUÏ TÖÛ HÔÏP TAÄP KINH, quyeån 20 11

1. Kheùo ñieàu phuïc nghieäp cuûa chính mình.
2. Kheùo tu taäp vaø quaùn saùt.
3. Khoâng thích quaùn saùt vieäc laøm cuûa ngöôøi khaùc, khôûi taâm ñaïi Bi ñoái vôùi caùc höõu tình.
4. Thöôøng ñi ñöùng naèm ngoài nôi vaéng laëng, ñoái vôùi mình vaø ngöôøi taâm luoân tuøy thuaän phoøng hoä.

Ñaây laø khôûi boán thöù töôûng.

